



Easycrush 2026 – Product Manual

(Compliant with EU regulations for non-medical devices, HS code 8438.80.9900)

ENGLISH

1. Manufacturer Information

Manufacturer: EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Denmark 📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu

This device is manufactured in compliance with applicable EU directives and regulations.

2. Intended Use

The Easycrush 2026 is an electric pill crusher designed for environments where medication tablets must be crushed safely and efficiently (e.g., care homes, hospitals, private households). ⚠️ Important: • The Easycrush 2026 is not a medical device. • Classified as machinery for preparation of food or pharmaceuticals under HS code 8438.80.9900. • Intended exclusively for crushing solid oral dosage forms (pills, tablets).

3. Safety Instructions

General Safety ⚠️ Use only for intended purpose. 🚫 Do not allow children or unauthorized persons to operate. 🧴 Keep hands, hair, and loose clothing away from moving parts. 👁️ Always supervise during operation.

Electrical Safety ⚡ Use only supplied charger. 💧 Do not immerse in water. ✂️ Damaged cords must be replaced by manufacturer or authorized personnel.

Health & Hygiene 🧴 Always use disposable cups and foil (rondels) to prevent cross-contamination. ✨ Clean exterior with soft, damp cloth; do not use abrasive or aggressive cleaners. ♻️ Do not reuse disposable consumables.

Warnings ⚠️ Do not crush more than 8 pills at a time. 🔒 Do not operate with lid open. 🔥 Stop immediately if unusual sounds, smells, or overheating occur.

4. Technical Specifications

• Product Name: Easycrush 2026 • HS Code: 8438.80.9900 • Cycle Time: ~8 seconds per crushing cycle • Capacity: Small cup 1–4 pills, Large cup 1–8 pills • Motor Power: 2–3× stronger than comparable devices • Power Supply: Rechargeable battery with charger (Input: 100–240V, Output: DC) • Dimensions: [Insert L170mm × W100mm × H194.5mm] • Weight: [2.4 kg] • Noise Level: < [58 dB] • Country of Origin: Denmark

5. Package Contents

📦 Includes: • Easycrush 2026 main unit with two grinding heads • Stainless steel grinding heads (small & large) • Blue safety lid • Charger/power supply • Disposable cups (small & large) • Disposable foil seals (rondels) • User manual

6. Instructions for Use

Step 1 – Preparation 1 Place on stable surface. 2 Press ON/OFF (indicator light on). 3 Remove blue lid (turn counterclockwise).

Step 2 – Loading 4 Select cup size: Small 1–4 pills, Large 1–8 pills.
5 Place pills in disposable cup. 6 Cover cup with foil seal (rondel).
7 Insert grinding head into cup.

Step 3 – Crushing 8 Place prepared cup + rondel + grinding head on base plate. 9 Reattach lid (turn clockwise). 10 Crushing starts automatically. 11 Cycle ~8 seconds. 12 Completion indicated by sound stop & light.

Step 4 – After Use 13 Remove lid, take out cup with grinding head inside. 14 Hold rondel, remove grinding head carefully. 15 Place grinding head back on base. 16 Slide rondel to release powder into cup. 17 Dispose of rondel. 18 Mix powder with water, gel, or food. 19 Administer to patient.

7. Cleaning & Maintenance

20 Clean exterior with soft cloth; use alcohol on grinding head after each use. 21 Do not immerse in water. 22 Store grinding head on base when not in use. 23 Replace disposable cups and rondels after every use. 24 Check lid and grinding head for wear regularly.

8. Storage & Transport

25 Store in dry, cool environment. 26 Avoid sunlight and extreme temperatures. 27 Transport in original packaging.

9. Disposal & Recycling

28 Dispose according to WEEE Directive (2012/19/EU). 29 Do not discard with household waste. 30 Packaging materials are recyclable.

10. Compliance & Conformity

31 Machinery Directive 2006/42/EC 32 Low Voltage Directive 2014/35/EU 33 EMC Directive 2014/30/EU 34 RoHS Directive 2011/65/EU 35 WEEE Directive 2012/19/EU 36 Declaration of Conformity available on request.

11. Customer Service

Contact EasyCrush ApS: 37 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Denmark
38 info@easycrush.eu 39 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
40 www.easycrush.eu

DANISH / DANSK

1. Producentoplysninger

Producent: EasyCrush ApS 41 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark
42 info@easycrush.eu 43 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 44
45 www.easycrush.eu

46 Dette apparat er fremstillet i overensstemmelse med gældende EU-direktiver og regler.

2. Anvendelsesområde

Easycrush 2026 er en elektrisk pilleknuser til brug i miljøer, hvor medicintabletter skal knuses sikkert og effektivt (fx plejehjem, hospitaler, private hjem). ⚠️ **Vigtigt:** • Easycrush 2026 er ikke et medicinsk apparat. • Klassificeret som maskineri til fremstilling af fødevarer eller lægemidler under HS-kode 8438.80.9900. • Kun til knusning af faste orale doseringsformer (piller, tabletter).

3. Sikkerhedsinstruktioner

Generel sikkerhed ⚠️ Brug kun til det tilsigtede formål. 🚫 Lad ikke børn eller uautoriserede personer betjene apparatet. 🖐️ Hold hænder, hår og løstsiddende tøj væk fra bevægelige dele. 👁️ Overvåg altid apparatet under drift.

Elektrisk sikkerhed ⚡ Brug kun den medfølgende oplader. 💧 Må ikke nedsænkes i vand. ✂️ Beskadiget ledning skal udskiftes af producent eller autoriseret tekniker.

Sundhed & hygiejne 🧴 Brug altid engangsbægre og folie (rondeller) for at forhindre krydskontaminering. ✨ Rengør ydersiden med blød, fugtig klud; brug ikke slibende eller aggressive rengøringsmidler. ♻️ Genbrug ikke engangsforbrugsvarer.

Advarsler ⚠️ Forsøg ikke at knuse mere end 8 piller ad gangen. 🔒 Brug ikke apparatet med åben låge. 🔥 Stop med det samme, hvis unormale lyde, lugte eller overophedning forekommer.

4. Tekniske specifikationer

• Produktnavn: Easycrush 2026 • HS-kode: 8438.80.9900 • Knusecyklus: ca. 8 sekunder pr. cyklus • Kapacitet: Lille bæger 1–4 piller, Stort bæger 1–8 piller • Motorkraft: 2–3× stærkere end sammenlignelige apparater • Strømforsyning: Genopladeligt batteri

med oplader (Indgang: 100–240V, Udgang: DC) • Dimensioner: [Indsæt L170mm × B100mm × H194.5mm] • Vægt: [2,4 kg] • Lydniveau: < [58 dB] • Oprindelsesland: Danmark

5. Indhold i pakken

📦 Indeholder: • Easycrush 2026 hovedenhed med to knusehoveder • Rustfrit stål knusehoveder (lille & stor) • Blåt sikkerhedslåg • Strømforsyning / oplader • Engangsbægre (små & store) • Engangsfolie (rondeller) • Brugermanual

6. Brugervejledning

Trin 1 – Forberedelse 1 Placer apparatet på stabil overflade. 2 Tryk på ON/OFF (indikatorlyset tændes). 3 Fjern blå låg (drej mod uret).

Trin 2 – Fyldning 4 Vælg bægerstørrelse: Lille 1–4 piller, Stor 1–8 piller. 5 Placer piller i engangsbæger. 6 Dæk bæger med folie (rondel). 7 Indsæt knusehoved i bæger.

Trin 3 – Knusning 8 Placer bæger + rondel + knusehoved på bundplade. 9 Sæt låget på igen (drej med uret). 🔄 Automatisk knusning starter. ⌚ Ca. 8 sekunder. ✅ Afslutning indikeres af lydstop & lys.

Trin 4 – Efter brug 🗑️ Fjern låget og tag bæger med knusehoved ud. 🖐️ Hold rondel, fjern knusehoved forsigtigt. ✂️ Placer knusehoved på bundplade. ⬇️ Skub rondel for at frigive pulver. 🗑️ Kassér rondel. 🗑️ Bland pulver med vand, gel eller mad. 👤 Administrer til patient.

7. Rengøring & vedligeholdelse

🍷 Rengør yderside med blød klud; brug alkohol på knusehoved efter brug. 💧 Må ikke nedsænkes i vand. 🚫 Opbevar knusehoved på bundplade, når ikke i brug. ♻️ Udskift engangsbægre og rondeller efter hver brug. 🔍 Tjek låget og knusehoved for slid regelmæssigt.

8. Opbevaring & transport

📦 Opbevares tørt og køligt. ☀️ Undgå direkte sollys og ekstreme temperaturer. 🚚 Transportér i originalemballage.

9. Bortskaffelse & genbrug

♻️ Bortskaffes i henhold til WEEE direktiv (2012/19/EU). 🚫 Må ikke kasseres med husholdningsaffald. 📦 Emballage kan genbruges.

10. Overensstemmelse & certificering

✅ Maskindirektiv 2006/42/EF ✅ Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU
✅ EMC-direktiv 2014/30/EU ✅ RoHS-direktiv 2011/65/EU ✅ WEEE-direktiv 2012/19/EU ⚠️ Overensstemmelseserklæring fås på forespørgsel.

11. Kundeservice

Kontakt EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark 📧
info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu

NORWEGIAN / NORSK

1. Produsentinformasjon

Produsent: EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark
📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu

Apparatet er produsert i samsvar med gjeldende EU-direktiver og regler.

2. Tiltent bruk

Easycrush 2026 er en elektrisk pilleknuser for bruk der medisintabletter må knuses sikkert og effektivt (f.eks. sykehjem, sykehus, private hjem).

⚠️ Viktig: • Ikke et medisinsk apparat. • Klassifisert som maskineri for mat- eller legemiddelforberedelse under HS-kode 8438.80.9900. • Kun til knusing av faste orale doseringsformer (piller, tabletter).

3. Sikkerhetsinstruksjoner

Generell sikkerhet ⚠️ Bruk kun til tiltent formål. 🚫 Ikke la barn eller uvedkommende betjene apparatet. 🧢 Hold hender, hår og løstsittende klær unna bevegelige deler. 👁️ Overvåk alltid apparatet under drift.

Elektrisk sikkerhet ⚡ Bruk kun medfølgende lader. 💧 Ikke dypp apparatet i vann. 🚫 Skadet strømkabel må erstattes av produsent eller autorisert servicepersonell.

Helse & hygiene 🧴 Bruk alltid engangsbeger og folie (rondeller) for å unngå krysskontaminering. 🧼 Rengjør utsiden med myk, fuktig klut; ikke bruk slipende eller aggressive rengjøringsmidler. ♻️ Engangsforbruksvarer må ikke gjenbrukes.

Advarster ⚠️ Ikke prøv å knuse mer enn 8 piller samtidig. 🔒 Ikke bruk apparatet med åpen lokk. 🔥 Stopp umiddelbart hvis unormale lyder, lukt eller overoppheting oppstår.

4. Tekniske spesifikasjoner

• Produktnavn: Easycrush 2026 • HS-kode: 8438.80.9900 • Syklusstid: ca. 8 sekunder pr. knusecyklus • Kapasitet: Lite beger 1–4 piller, Stort beger 1–8 piller • Motorkraft: 2–3× sterkere enn sammenlignbare apparater • Strømforsyning: Oppladbart batteri med lader (inngang: 100–240V, utgang: DC) • Dimensjoner: [Sett inn L170mm × B100mm × H194.5mm] • Vekt: [2,4 kg] • Lydnivå: < [58 dB] • Opprinnelsesland: Danmark

5. Innhold i pakken

📦 Inneholder: • Easycrush 2026 hovedenhet med to knusehoder • Rustfrie knusehoder (liten & stor) • Blått sikkerhetslokk • Strømforsyning / lader • Engangsbeger (små & store) • Engangsfolie (rondeller) • Brukermanual

6. Bruksanvisning

Trinn 1 – Forberedelse 1 Plasser apparatet på stabil overflate. 2 Trykk på ON/OFF (indikatorlys tennes). 3 Fjern blått lokk (dreies mot klokken).

Trinn 2 – Fylling 4 Velg begerstørrelse: Liten 1–4 piller, Stor 1–8 piller. 5 Plasser piller i engangsbeger. 6 Dekk bæger med folie (rondel). 7 Sett inn knusehode i beger.

Trinn 3 – Knusing 8 Plasser bæger + rondel + knusehode på baseplate. 9 Fest lokket (dreies med klokken). 🔄 Automatisk knusing starter. ⌚ Ca. 8 sekunder. ✅ Ferdig indikeres med lydstopp og lys.

Trinn 4 – Etter bruk 1 Fjern lokk, ta ut bæger med knusehode. 🙌 Hold rondel, fjern knusehode forsiktig. ✘ Plasser knusehode på base. ⬇ Skyv rondel for å frigjøre pulver. 🗑 Kast rondel. 🧴 Bland pulver med vann, gel eller mat. 🧑🏻 Gi til pasient.

7. Rengjøring & vedlikehold

🧼 Rengjør utsiden med myk klut; bruk alkohol på knusehode etter hver bruk. 💧 Ikke dypp i vann. ✘ Oppbevar knusehode på base når det ikke brukes. ♻️ Bytt engangsbeger og rondeller etter hver bruk. 🔍 Sjekk lokk og knusehode for slitasje regelmessig.

8. Oppbevaring & transport

📦 Oppbevares tørt og kjølig. 😊 Unngå direkte sollys og ekstreme temperaturer. 🚚 Transport i originalemballasje.

9. Avhending & gjenvinning

♻️ Avhendes i henhold til WEEE-direktiv (2012/19/EU). 🚫 Ikke kast med husholdningsavfall. 📦 Emballasjemateriale kan gjenvinnes.

10. Samsvar & certifiering

✓ Maskindirektiv 2006/42/EC ✓ Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU
✓ EMC-direktiv 2014/30/EU ✓ RoHS-direktiv 2011/65/EU ✓ WEEE-direktiv 2012/19/EU ⚠ Samsvarserkläring tillgänglig på forespørsel.

11. Kundeservice

Kontakt EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark 📧
info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu

SWEDISH / SVENSKA

1. Tillverkarinformation

Tillverkare: EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark
📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu

Denna enhet är tillverkad i enlighet med tillämpliga EU-direktiv och regler.

2. Avsedd användning

Easycrush 2026 är en elektrisk tablettkrossare för miljöer där medicintabletter måste krossas säkert och effektivt (t.ex. äldreboenden, sjukhus, privata hem). ⚠ Viktigt: • Easycrush 2026 är ingen medicinsk apparat. • Klassificerad som maskin för livsmedels-

eller läkemedelsberedning under HS-kod 8438.80.9900. • Endast avsedd för krossning av fasta orala doseringsformer (piller, tabletter).

3. Säkerhetsinstruktioner

Allmän säkerhet ⚠ Använd endast för avsedd användning. 🚫 Låt inte barn eller obehöriga använda apparaten. 🧼 Håll händer, hår och löst sittande kläder borta från rörliga delar. 👁 Övervaka alltid apparaten under drift.

Elektrisk säkerhet ⚡ Använd endast medföljande laddare. 💧 Får inte sänkas ned i vatten. ✂ Skadad sladd måste bytas av tillverkare eller auktoriserad servicepersonal.

Hälsa & hygien 🧴 Använd alltid engångsbägare och folie (rondeller) för att förhindra korskontaminering. ✨ Rengör utsidan med en mjuk, fuktig trasa; använd inte slipande eller aggressiva rengöringsmedel. ♻ Engångsartiklar får ej återanvändas.

Varningar ⚠ Krossa inte mer än 8 piller samtidigt. 🔒 Använd inte apparaten med öppet lock. 🔥 Stoppa omedelbart om ovanliga ljud, lukter eller överhettning uppstår.

4. Tekniska specifikationer

• Produktnamn: Easycrush 2026 • HS-kod: 8438.80.9900 • Cykeltid: ca 8 sekunder per krosscykel • Kapacitet: Liten bägare 1–4 piller, Stor bägare 1–8 piller • Motoreffekt: 2–3× starkare än jämförbara enheter • Strömförsörjning: Uppladdningsbart batteri med laddare (Ingång: 100–240V, Utgång: DC) • Dimensioner: [Ange L170mm × B100mm × H194.5mm] • Vikt: [2,4 kg] • Ljudnivå: < [58 dB] • Ursprungsland: Danmark

5. Paketets innehåll

📦 Innehåller: • Easycrush 2026 huvudenhet med två krosshuvuden • Rostfria krosshuvuden (liten & stor) • Blått säkerhetslock • Strömförsörjning / laddare • Engångsbägare (små & stora) • Engångsfolie (rondeller) • Bruksanvisning

6. Instruktioner för användning

Steg 1 – Förberedelse 1 Placera apparaten på en stabil yta. 2 Tryck på ON/OFF (indikatorlampa tänds). 3 Ta bort blått lock (vrid moturs).

Steg 2 – Fyllning 4 Välj storlek på bägare: Liten 1–4 piller, Stor 1–8 piller. 5 Placera piller i engångsbägaren. 6 Täck bägaren med folie (rondell). 7 Sätt krosshuvudet i bägaren.

Steg 3 – Krossning 8 Placera bägare + rondell + krosshuvud på basplattan. 9 Sätt på locket igen (vrid medurs). 🔄 Automatisk krossning startar. ⌚ Ca 8 sekunder. ✅ Slutförande indikeras av ljudstopp och lampa.

Steg 4 – Efter användning 🗑️ Ta av locket och ta ut bägaren med krosshuvud. 🤲 Håll rondellen och ta försiktigt bort krosshuvudet. ✂️ Placera krosshuvudet på basen. ⬇️ Skjut rondellen för att frigöra pulver. 🗑️ Kassera rondellen. 🍷 Blanda pulver med vatten, gel eller mat. 👤 Administrera till patient.

7. Rengöring & underhåll

🍷 Rengör utsidan med en mjuk trasa; använd alkohol på krosshuvudet efter varje användning. 💧 Får ej sänkas ned i vatten. ✂️ Förvara krosshuvudet på basen när det inte används. ♻️ Byt

engångsbägare och rondell efter varje användning. 🔍 Kontrollera lock och krosshuvud regelbundet.

8. Förvaring & transport

📦 Förvara torrt och svalt. 😊 Undvik direkt solljus och extrema temperaturer. 🚚 Transportera i originalförpackning.

9. Avfall & återvinning

♻️ Kassera enligt WEEE-direktiv (2012/19/EU). 🚫 Får ej kastas med hushållsavfall. 📦 Förpackningsmaterial är återvinningsbart.

10. Överensstämmelse & certifiering

✅ Maskindirektivet 2006/42/EG ✅ Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU ✅ EMC-direktivet 2014/30/EU ✅ RoHS-direktivet 2011/65/EU ✅ WEEE-direktivet 2012/19/EU ⚠️ Överensstämmelseförsäkran finns tillgänglig på begäran.

11. Kundtjänst

Kontakt EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danmark 📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu

FRENCH – FRANÇAIS

1. Informations sur le fabricant

Fabricant : EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danemark 📧 info@easycrush.eu ☎️ +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu
Cet appareil est fabriqué conformément aux directives et réglementations européennes en vigueur.

2. Utilisation prévue

L'Easycrush 2026 est un broyeur de comprimés électrique conçu pour les environnements où les comprimés doivent être écrasés de manière sûre et efficace (p. ex. maisons de soins, hôpitaux, foyers privés).

⚠️ Important :

- L'Easycrush 2026 n'est pas un dispositif médical.
- Classé comme machine pour la préparation d'aliments ou de produits pharmaceutiques sous le code SH 8438.80.9900.
- Destiné exclusivement à l'écrasement de formes orales solides (comprimés, pilules).

3. Consignes de sécurité

Sécurité générale

⚠️ Utiliser uniquement pour l'usage prévu. 🚫 Ne pas laisser les enfants ou personnes non autorisées l'utiliser. 🧼 Garder les mains, cheveux et vêtements éloignés des pièces en mouvement. 👁️ Toujours surveiller pendant l'utilisation.

Sécurité électrique

🔌 Utiliser uniquement le chargeur fourni. 💧 Ne pas immerger dans l'eau. ⚡ Les câbles endommagés doivent être remplacés par le fabricant ou du personnel agréé.

Hygiène & santé

🧴 Toujours utiliser des gobelets et films jetables (rondelles) pour éviter toute contamination croisée. 🧼 Nettoyer l'extérieur avec un chiffon doux et humide ; ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou agressifs. ♻️ Ne pas réutiliser les consommables jetables.

Avertissements

⚠️ Ne pas écraser plus de 8 comprimés à la fois. 🔒 Ne pas utiliser avec le couvercle ouvert. 🔥 Arrêter immédiatement en cas de bruit, odeur ou surchauffe inhabituels.

4. Caractéristiques techniques

- Nom du produit : Easycrush 2026
- Code SH : 8438.80.9900
- Temps de cycle : ~8 secondes par cycle de broyage
- Capacité : petit gobelet 1–4 comprimés, grand gobelet 1–8 comprimés
- Puissance moteur : 2–3× plus puissante que les appareils comparables
- Alimentation : batterie rechargeable avec chargeur (Entrée : 100–240V, Sortie : DC)
- Dimensions : [Insérer L170mm × l100mm × H194.5mm]
- Poids : [2,4 kg]
- Niveau sonore : < [58 dB]
- Pays d'origine : Danemark

5. Contenu de l'emballage 📦

- Unité principale Easycrush 2026 avec deux têtes de broyage
- Têtes de broyage en acier inoxydable (petite & grande)
- Couvercle de sécurité bleu
- Chargeur / alimentation électrique
- Gobelets jetables (petits & grands)
- Films de scellement jetables (rondelles)
- Manuel d'utilisation

6. Instructions d'utilisation

Étape 1 – Préparation

1 Placer l'appareil sur une surface stable. 2 Appuyer sur ON/OFF (voyant lumineux allumé). 3 Retirer le couvercle bleu (tourner dans le sens antihoraire).

Étape 2 – Chargement

4 Choisir la taille du gobelet : Petit 1–4 comprimés, Grand 1–8 comprimés. 5 Placer les comprimés dans le gobelet jetable. 6 Recouvrir le gobelet avec une rondelle (film de scellement). 7 Insérer la tête de broyage dans le gobelet.

Étape 3 – Broyage

8 Placer le gobelet préparé + rondelle + tête de broyage sur la plaque de base. 9 Refixer le couvercle (tourner dans le sens horaire). 10 Le broyage démarre automatiquement. 11 Cycle ~8 secondes. 12 Fin indiquée par l'arrêt du bruit et de la lumière.

Étape 4 – Après utilisation

13 Retirer le couvercle, sortir le gobelet avec la tête de broyage à l'intérieur. 14 Tenir la rondelle, retirer soigneusement la tête de broyage. 15 Replacer la tête de broyage sur la base. 16 Faire glisser la rondelle pour libérer la poudre dans le gobelet. 17 Jeter la rondelle. 18 Mélanger la poudre avec de l'eau, du gel ou de la nourriture. 19 Administrer au patient.

7. Nettoyage & entretien

20 Nettoyer l'extérieur avec un chiffon doux ; utiliser de l'alcool sur la tête de broyage après chaque utilisation. 21 Ne pas immerger dans l'eau. 22 Ranger la tête de broyage sur la base lorsqu'elle n'est pas utilisée. 23 Remplacer les gobelets jetables et rondelles après chaque

utilisation. 24 Vérifier régulièrement l'état du couvercle et de la tête de broyage.

8. Stockage & transport

25 Stocker dans un endroit sec et frais. 26 Éviter la lumière directe du soleil et les températures extrêmes. 27 Transporter dans l'emballage d'origine.

9. Élimination & recyclage

28 Éliminer conformément à la directive DEEE (2012/19/UE). 29 Ne pas jeter avec les déchets ménagers. 30 Les matériaux d'emballage sont recyclables.

10. Conformité


31 Directive Machines 2006/42/CE 32 Directive Basse Tension 2014/35/UE 33 Directive CEM 2014/30/UE 34 Directive RoHS 2011/65/UE 35 Directive DEEE 2012/19/UE 36 Déclaration de conformité disponible sur demande.



11. Service client

Contactez EasyCrush ApS : 37 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danemark
38 info@easycrush.eu 39 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
40 www.easycrush.eu

GERMAN / DEUTSCH

1. Herstellerinformationen


Hersteller: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dänemark

 info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84





 www.easycrush.eu




Dieses Gerät wird in Übereinstimmung mit den geltenden EU-Richtlinien und Vorschriften hergestellt.




2. Verwendungszweck




Der Easycrush 2026 ist ein elektrischer Tablettenzerkleinerer, entwickelt für den Einsatz in Umgebungen, in denen Tabletten sicher und effizient zerkleinert werden müssen (z.B. Pflegeheime, Krankenhäuser, Privathaushalte).  **Wichtig:** • Der Easycrush 2026 ist kein Medizinprodukt. • Klassifiziert als Maschine zur Herstellung von Lebensmitteln oder Arzneimitteln nach HS-Code 8438.80.9900. • Ausschließlich zum Zerkleinern fester oraler Dosierungsformen (Tabletten, Pillen) bestimmt.

3. Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheit  Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.  Kinder und Unbefugte dürfen das Gerät nicht bedienen.  Hände, Haare und lose Kleidung von beweglichen Teilen fernhalten.  Gerät stets beaufsichtigen.

Elektrische Sicherheit  Nur das mitgelieferte Ladegerät verwenden.  Gerät nicht in Wasser tauchen.  Beschädigte Netzkabel müssen vom Hersteller oder autorisiertem Servicepersonal ersetzt werden.


Hygiene  Immer Einwegbecher und Folien (Rondelle) verwenden, um Kreuzkontamination zu vermeiden.  Außenseite mit weichem, feuchtem Tuch reinigen; keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.  Einwegartikel nicht wiederverwenden.

Warnungen  Nicht mehr als 8 Tabletten gleichzeitig zerkleinern.  Gerät nicht mit offenem Deckel betreiben.  Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen oder Überhitzung sofort stoppen.

4. Technische Daten

• Produktname: Easycrush 2026 • HS-Code: 8438.80.9900 • Zykluszeit: ca. 8 Sekunden pro Zerkleinerungszyklus • Kapazität: Kleiner Becher 1–4 Tabletten, Großer Becher 1–8 Tabletten • Motorleistung: 2–3× stärker als vergleichbare Geräte • Stromversorgung: Wiederaufladbarer Akku mit Ladegerät (Eingang: 100–240V, Ausgang: DC) • Abmessungen: [Einfügen L170mm × B100mm × H194.5mm] • Gewicht: [2,4 kg] • Geräuschpegel: < [58 dB] • Ursprungsland: Dänemark

5. Lieferumfang

 Enthält: • Easycrush 2026 Hauptgerät mit zwei Mahlköpfen • Mahlköpfe aus Edelstahl (klein & groß) • Blauer Sicherheitsdeckel • Netzteil / Ladegerät • Einwegbecher (klein & groß) • Einwegfolien (Rondelle) • Benutzerhandbuch

6. Gebrauchsanweisung

Schritt 1 – Vorbereitung 1 Gerät auf stabile Oberfläche stellen. 2 ON/OFF-Taste drücken (Kontrollleuchte leuchtet). 3 Blauen Deckel entfernen (gegen den Uhrzeigersinn drehen).

Schritt 2 – Befüllen 4 Richtige Bechergröße wählen: Klein 1–4 Tabletten, Groß 1–8 Tabletten. 5 Tabletten in den Einwegbecher legen. 6 Becher mit Folie (Rondell) abdecken. 7 Mahlkopf in den Becher einsetzen.

Schritt 3 – Zerkleinern 8 Vorbereiteten Becher + Rondell + Mahlkopf auf Basisplatte setzen. 9 Deckel wieder anbringen (im Uhrzeigersinn drehen). 10 Gerät startet automatisch. ⌚ Zyklusdauer: ~8 Sekunden. ✓ Ende wird durch Stopp des Geräuschs und Kontrollleuchte angezeigt.

Schritt 4 – Nach der Benutzung 11 Deckel entfernen, Becher mit Mahlkopf entnehmen. 12 Rondell halten, Mahlkopf vorsichtig entfernen. 13 Mahlkopf wieder auf Basisplatte setzen. 14 Rondell verschieben, Pulver in Becher entleeren. 15 Rondell entsorgen. 16 Pulver mit Wasser, Gel oder Essen mischen. 17 Patient verabreichen.

7. Reinigung & Wartung

18 Außenseite mit weichem Tuch reinigen; Mahlkopf nach jeder Verwendung mit Alkohol reinigen. 19 Nicht in Wasser tauchen. 20 Mahlkopf auf Basisplatte aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch. 21 Einwegbecher und Rondelle nach jeder Nutzung ersetzen. 22 Regelmäßig Deckel und Mahlkopf auf Abnutzung prüfen.

8. Lagerung & Transport

23 Trocken und kühl lagern. 24 Direkte Sonneneinstrahlung und extreme Temperaturen vermeiden. 25 Immer in Originalverpackung transportieren.

9. Entsorgung & Recycling

26 Am Ende der Lebensdauer gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) entsorgen. 27 Nicht im Hausmüll entsorgen. 28 Verpackungsmaterial kann recycelt werden.

10. Konformität

29 ✓ Maschinenrichtlinie 2006/42/EG ✓ ✓ Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU ✓ ✓ EMV-Richtlinie 2014/30/EU ✓ ✓ RoHS-Richtlinie 2011/65/EU ✓ ✓ WEEE-Richtlinie 2012/19/EU ⚠ Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich.

11. Kundenservice

Kontakt EasyCrush ApS: 30 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dänemark
31 info@easycrush.eu 32 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 33
www.easycrush.eu

SPANISH / ESPAÑOL

1. Información del fabricante

Fabricante: EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dinamarca ✉ info@easycrush.eu ☎ +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu.

Este dispositivo se fabrica de acuerdo con las directivas y regulaciones vigentes de la UE.

2. Uso previsto

El EasyCrush 2026 es un triturador eléctrico de pastillas diseñado para entornos donde la medicación debe triturarse de forma segura y eficiente (por ejemplo, residencias de ancianos, hospitales y hogares particulares). ⚠ Importante: • El EasyCrush 2026 no es un dispositivo médico. • Clasificado como maquinaria para preparación de alimentos o productos farmacéuticos bajo el código HS 8438.80.9900. • Destinado exclusivamente a triturar formas sólidas de dosificación oral (pastillas, tabletas).

3. Instrucciones de seguridad

Seguridad general ⚠ Usar exclusivamente para el propósito previsto.

🚫 No permitir que niños o personas no autorizadas operen el dispositivo. 🧼 Mantenga las manos, el cabello y la ropa suelta alejados de las partes móviles. 👁 Supervise siempre el dispositivo durante su funcionamiento.

Seguridad eléctrica ⚡ Utilice únicamente el cargador suministrado.

💧 No sumergir el dispositivo en agua. ✂ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o distribuidor técnico autorizado.

Salud e higiene 🧴 Use siempre vasos y protectores de celofán desechables para evitar la contaminación cruzada. 🧼 Limpie el exterior con un paño suave y húmedo; no utilice limpiadores abrasivos ni detergentes agresivos. ♻ No reutilice consumibles desechables.

Advertencias ⚠ No triture más de 8 pastillas a la vez. 🔒 No utilice el dispositivo con la tapa abierta. 🔥 Detenga inmediatamente el aparato si se producen ruidos, olores inusuales o sobrecalentamiento.

4. Especificaciones técnicas

• Nombre del producto: EasyCrush 2026 • Código HS: 8438.80.9900 • Tiempo de ciclo: aprox. 8 segundos por ciclo de trituración • Capacidad: Vaso pequeño 1–4 pastillas, Vaso grande 1–8 pastillas • Potencia del motor: 2–3 veces superior a la de dispositivos comparables • Fuente de alimentación: batería recargable con cargador (entrada: 100–240V, salida: DC) • Dimensiones: [Insertar L170mm × A100mm × H194.5mm] • Peso: [2,4 kg] • Nivel de ruido: < [58 dB] • País de origen: Dinamarca

5. Contenido del paquete

📦 Contiene: • Unidad principal EasyCrush 2026 con dos cabezales de molienda • Cabezales de acero inoxidable (pequeño y grande) • Tapa de seguridad azul • Fuente de alimentación / cargador • Vasos desechables (pequeño y grande) • Protectores de celofán desechables • Manual de usuario

6. Instrucciones de uso

Paso 1 – Preparación **1** Coloque el dispositivo sobre una superficie estable. **2** Presione el botón ON/OFF (la luz indicadora se enciende). **3** Retire la tapa azul girando en sentido contrario a las agujas del reloj.

Paso 2 – Carga **4** Seleccione el tamaño de vaso adecuado: Pequeño 1–4 pastillas, Grande 1–8 pastillas. **5** Coloque las pastillas en el vaso desechable. **6** Cubra el vaso con un protector de celofán. **7** Inserte el cabezal de molienda en el vaso.

Paso 3 – Triturado **8** Coloque el vaso preparado + protector de celofán + cabezal de molienda en la placa base. **9** Vuelva a colocar la tapa girando en sentido horario. **10** El dispositivo comenzará a funcionar automáticamente. **11** Duración del ciclo: ~8 segundos. **12** Cuando termine, el sonido se detendrá y la luz indicadora confirmará la finalización del ciclo.

Paso 4 – Después de usar **13** Retire la tapa y saque el vaso con el cabezal de molienda dentro. **14** Sujete el protector de celofán y retire cuidadosamente el cabezal. **15** Coloque el cabezal de molienda nuevamente en la base. **16** Deslice el protector de celofán para que el polvo caiga dentro del vaso. **17** Deseche el protector de celofán. **18** Mezcle el polvo con agua, gel o comida. **19** Administre al paciente.

7. Limpieza y mantenimiento

20 Limpie solo el exterior con un paño suave; después de cada uso, limpie también el cabezal de molienda con alcohol. **21** No lo sumerja en agua. **22** Guarde el cabezal de molienda en la base cuando no se use. **23** Reemplace vasos y protectores de celofán desechables después de cada uso. **24** Revise regularmente la tapa y el cabezal de molienda en busca de desgaste.

8. Almacenamiento y transporte

25 Guarde el aparato en un lugar seco y fresco. **26** Evite la luz solar directa y las temperaturas extremas. **27** Transporte siempre el aparato en el embalaje original.

9. Eliminación y reciclaje

28 Al final de su vida útil, deséchelo según la Directiva WEEE (2012/19/UE). **29** No desechar con residuos domésticos. **30** Los materiales de embalaje son reciclables.

10. Cumplimiento y conformidad





31 Directiva de maquinaria 2006/42/CE **32** Directiva de baja tensión 2014/35/UE **33** Directiva EMC 2014/30/UE **34** Directiva RoHS 2011/65/UE **35** Directiva WEEE 2012/19/UE **36** Declaración de conformidad disponible a solicitud.

11. Servicio al cliente

Contactar a EasyCrush ApS: **37** Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dinamarca **38** info@easycrush.eu **39** +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 **40** www.easycrush.eu


PORTUGUESE / PORTUGUÊS

1. Informações do fabricante





Fabricante: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning,
Dinamarca  info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 /
+31 06 38 07 58 84  www.easycrush.eu




Este dispositivo é fabricado em conformidade com as diretivas e regulamentos aplicáveis da UE.




2. Uso pretendido




O Easycrush 2026 é um triturador elétrico de comprimidos projetado para uso em ambientes onde os comprimidos devem ser triturados de forma segura e eficiente (ex.: casas de repouso, hospitais e residências particulares).  **Importante:** • O Easycrush 2026 não é um dispositivo médico. • Classificado como máquina para preparação de alimentos ou produtos farmacêuticos sob o código HS 8438.80.9900. • Destinado exclusivamente à trituração de formas sólidas de dosagem oral (comprimidos, pastilhas).

3. Instruções de segurança

Segurança geral  Use apenas para o fim pretendido.  Não permita que crianças ou pessoas não autorizadas operem o dispositivo.  Mantenha mãos, cabelos e roupas soltas longe das partes móveis.  Sempre supervise o dispositivo durante a operação.

Segurança elétrica  Use apenas o carregador fornecido.  Não mergulhe o dispositivo em água.  Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoal autorizado.


Saúde e higiene  Sempre use copos e películas descartáveis (rondeles) para evitar contaminação cruzada.  Limpe o exterior com pano macio e úmido; não use produtos de limpeza abrasivos ou detergentes agressivos.  Não reutilize consumíveis descartáveis.

Avisos  Não tente triturar mais de 8 comprimidos de cada vez.  Não opere o dispositivo com a tampa aberta.  Pare imediatamente se ocorrerem ruídos, cheiros ou superaquecimento incomuns.

4. Especificações técnicas

• Nome do produto: Easycrush 2026 • Código HS: 8438.80.9900 • Tempo de ciclo: aprox. 8 segundos por ciclo de trituração • Capacidade: Copo pequeno 1–4 comprimidos, Copo grande 1–8 comprimidos • Potência do motor: 2–3× mais forte que dispositivos comparáveis • Fonte de alimentação: Bateria recarregável com carregador (entrada: 100–240V, saída: DC) • Dimensões: [Inserir C170mm × L100mm × A194.5mm] • Peso: [2,4 kg] • Nível de ruído: < [58 dB] • País de origem: Dinamarca

5. Conteúdo da embalagem

 **Contém:** • Unidade principal Easycrush 2026 com dois cabeçotes de trituração • Cabeçotes de aço inoxidável (pequeno e grande) • Tampa de segurança azul • Fonte de alimentação / carregador • Copos descartáveis (pequeno e grande) • Filmes descartáveis (rondeles) • Manual do usuário

6. Instruções de uso

Passo 1 – Preparação 1 Coloque o dispositivo sobre uma superfície estável. 2 Pressione o botão ON/OFF (a luz indicadora acende). 3 Remova a tampa azul girando no sentido anti-horário.

Passo 2 – Carregamento 4 Selecione o tamanho correto do copo: Pequeno 1–4 comprimidos, Grande 1–8 comprimidos. 5 Coloque os comprimidos no copo descartável. 6 Cubra o copo com um selo de filme (rondel). 7 Insira o cabeçote de trituração no copo.

Passo 3 – Trituração 8 Coloque o copo preparado + rondel + cabeçote de trituração na placa base. 9 Recoloque a tampa girando no sentido horário. O dispositivo inicia automaticamente a trituração. ⌚ Duração do ciclo: ~8 segundos. ✔ Quando termina, o som para e a luz indicadora confirma a conclusão.

Passo 4 – Após o uso ✋ Remova a tampa e retire o copo com o cabeçote dentro. ✋ Segure o rondel e retire cuidadosamente o cabeçote. ✘ Coloque o cabeçote de trituração de volta na base. ⬇️ Deslize o rondel para liberar o pó no copo. 🗑️ Descarte o rondel. 🧴 Misture o pó com água, gel ou alimento. 👤 Administrar ao paciente.

7. Limpeza e manutenção

🧼 Limpe apenas o exterior com pano macio; limpe o cabeçote com álcool após cada uso. 💧 Não mergulhe em água. ✘ Guarde o cabeçote de trituração na base quando não estiver em uso. ♻️ Substitua copos e rondels após cada uso. 🔍 Verifique regularmente a tampa e o cabeçote quanto ao desgaste.

8. Armazenamento e transporte

📦 Armazenar em ambiente seco e fresco. 😊 Evitar luz solar direta e temperaturas extremas. 🚚 Transportar sempre na embalagem original.

9. Descarte e reciclagem

♻️ No fim de vida útil, descarte de acordo com a Diretiva WEEE (2012/19/UE). 🚫 Não descarte com resíduos domésticos. 📦 Materiais de embalagem podem ser reciclados.

10. Conformidade





✔️ Diretiva de máquinas 2006/42/CE ✔️ Diretiva de baixa tensão 2014/35/UE ✔️ Diretiva EMC 2014/30/UE ✔️ Diretiva RoHS 2011/65/UE ✔️ Diretiva WEEE 2012/19/UE ⚠️ Declaração de conformidade disponível mediante solicitação.

11. Serviço ao cliente

Contato EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dinamarca
✉️ info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu


DUTCH / NEDERLANDS

1. Fabrikantinformatie





Fabrikant: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning,
Denemarken  info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07
58 84  www.easycrush.eu




Dit apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de toepasselijke EU-richtlijnen en -voorschriften.

2. Beoogd gebruik




De Easycrush 2026 is een elektrische pillenvermaler voor gebruik in omgevingen waar medicatietabletten veilig en efficiënt moeten worden vermalen (bijv. verzorgingshuizen, ziekenhuizen en particuliere huishoudens).  **Belangrijk:** • De Easycrush 2026 is geen medisch hulpmiddel. • Geclassificeerd als machine voor de bereiding van voedsel of farmaceutische producten onder HS-code 8438.80.9900. • Exclusief bedoeld voor het vermalen van vaste orale doseringsvormen (tabletten, pillen).




3. Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheid  Alleen gebruiken voor het beoogde doel.  Laat kinderen of onbevoegden het apparaat niet bedienen.  Houd handen, haar en losse kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.  Toezicht houden op het apparaat tijdens gebruik.

Elektrische veiligheid  Alleen de meegeleverde oplader gebruiken.  Niet onderdompelen in water.  Als het netsnoer beschadigd is,

moet dit worden vervangen door de fabrikant of geautoriseerd servicepersoneel.


Gezondheid & hygiëne  Gebruik altijd wegwerpbeker en folie (rondellen) om kruisbesmetting te voorkomen.  Reinig de buitenkant met een zachte, vochtige doek; gebruik geen schurende of agressieve reinigingsmiddelen.  Wegwerpartikelen niet hergebruiken.

Waarschuwingen  Probeer niet meer dan 8 pillen tegelijk te vermalen.  Gebruik het apparaat niet met open deksel.  Stop onmiddellijk bij ongebruikelijke geluiden, geuren of oververhitting.

4. Technische specificaties

• Productnaam: Easycrush 2026 • HS-code: 8438.80.9900 •
Cyclusduur: ca. 8 seconden per maalcyclus • Capaciteit: Klein beker 1–4 pillen, Groot beker 1–8 pillen • Motorvermogen: 2–3× sterker dan vergelijkbare apparaten • Stroomvoorziening: Oplaadbare batterij met oplader (invoer: 100–240V, uitvoer: DC) • Afmetingen: [Invullen L170mm × B100mm × H194.5mm] • Gewicht: [2,4 kg] • Geluidsniveau: < [58 dB] • Land van herkomst: Denemarken

5. Inhoud van de verpakking

 Bevat: • Easycrush 2026 hoofdeenheid met twee maalhoofden • RVS maalhoofden (klein & groot) • Blauw veiligheidsdeksel • Stroomvoorziening / oplader • Wegwerpbekers (klein & groot) • Wegwerffolie (rondellen) • Gebruikershandleiding

6. Gebruiksaanwijzing

Stap 1 – Voorbereiding **1** Plaats het apparaat op een stabiele ondergrond. **2** Druk op de ON/OFF-knop (indicatie licht gaat aan). **3** Verwijder het blauwe deksel door tegen de klok in te draaien.

Stap 2 – Laden **4** Selecteer de juiste bekermaat: Klein 1–4 pillen, Groot 1–8 pillen. **5** Plaats de pillen in de wegwerpbeker. **6** Bedek de beker met folie (rondel). **7** Plaats het maalhoofd in de beker.

Stap 3 – Malen **8** Plaats de voorbereide beker + rondel + maalhoofd op de basisplaat. **9** Plaats het deksel terug door met de klok mee te draaien. **10** Het apparaat start automatisch. ⌚ Cyclusduur: ~8 seconden. **11** Einde wordt aangegeven door geluid te stoppen en indicatorlicht aan.

Stap 4 – Na gebruik **12** Verwijder het deksel en haal de beker met het maalhoofd eruit. **13** Houd de rondel vast en verwijder het maalhoofd voorzichtig. **14** Plaats het maalhoofd terug op de basis. **15** Schuif de rondel om het poeder in de beker te laten vallen. **16** Rondel weggooien. **17** Meng poeder met water, gel of voedsel. **18** Toedienen aan de patiënt.

7. Reiniging & onderhoud

19 Alleen de buitenkant reinigen met een zachte doek; reinig het maalhoofd na elk gebruik met alcohol. **20** Niet onderdompelen in water. **21** Bewaar het maalhoofd op de basis wanneer het niet wordt gebruikt. **22** Vervang wegwerpbeker en rondellen na elk gebruik. **23** Controleer regelmatig de deksel en het maalhoofd op slijtage.

8. Opslag & transport

24 Bewaren op een droge en koele plaats. **25** Vermijd direct zonlicht en extreme temperaturen. **26** Altijd in de originele verpakking transporteren.

9. Afval & recycling

27 Aan het einde van de levensduur afvoeren volgens WEEE-richtlijn (2012/19/EU). **28** Niet bij huishoudelijk afval. **29** Verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled.

10. Conformiteit





30 ✓ Machinerichtlijn 2006/42/EG **31** ✓ Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU **32** ✓ EMC-richtlijn 2014/30/EU **33** ✓ RoHS-richtlijn 2011/65/EU **34** ✓ WEEE-richtlijn 2012/19/EU **35** ⚠ Verklaring van conformiteit beschikbaar op aanvraag.

11. Klantenservice

Contact EasyCrush ApS: **36** Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Denemarken **37** info@easycrush.eu **38** +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 **39** www.easycrush.eu

GREEK / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Πληροφορίες Κατασκευαστή

Κατασκευαστής: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning,
Δανία  info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
 www.easycrush.eu

Η συσκευή κατασκευάζεται σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες και κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. Προβλεπόμενη Χρήση





Το Easycrush 2026 είναι ένας ηλεκτρικός θραυστήρας χαπιών, σχεδιασμένος για περιβάλλοντα όπου τα δισκία πρέπει να θρυμματίζονται με ασφάλεια και αποτελεσματικότητα (π.χ. οίκοι ευγηρίας, νοσοκομεία, ιδιωτικές κατοικίες).

Σημαντικό:




- Το Easycrush 2026 δεν είναι ιατρική συσκευή.
- Ταξινομείται ως μηχανήμα για την προετοιμασία τροφίμων ή φαρμακευτικών προϊόντων σύμφωνα με τον κωδικό ΕΣ 8438.80.9900.
- Προορίζεται αποκλειστικά για τη σύνθλιψη στερεών μορφών από του στόματος (χάπια, δισκία).

3. Οδηγίες Ασφαλείας




Γενική Ασφάλεια

-  Χρησιμοποιείτε μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.
-  Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή μη εξουσιοδοτημένα άτομα να το χειρίζονται.
-  Κρατήστε τα χέρια, τα μαλλιά και τα ρούχα μακριά από κινούμενα μέρη.
-  Πάντα να επιβλέπετε κατά τη χρήση.




Ηλεκτρική Ασφάλεια

-  Χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο φορτιστή.
-  Μην βυθίζετε στο νερό.
-  Κατεστραμμένα καλώδια πρέπει να αντικαθίστανται από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

Υγιεινή & Καθαριότητα

-  Χρησιμοποιείτε πάντα αναλώσιμα ποτηράκια και μεμβράνες (rondels) για την αποφυγή επιμόλυνσης.
-  Καθαρίστε το εξωτερικό με μαλακό, υγρό πανί· μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
-  Μην επαναχρησιμοποιείτε αναλώσιμα.

Προειδοποιήσεις

-  Μην θρυμματίζετε πάνω από 8 χάπια κάθε φορά.
-  Μην λειτουργείτε με ανοιχτό καπάκι.
-  Διακόψτε αμέσως σε περίπτωση ασυνήθιστων ήχων, οσμών ή υπερθέρμανσης.

4. Τεχνικά Χαρακτηριστικά

- Όνομα προϊόντος: Easycrush 2026
- Κωδικός ΕΣ: 8438.80.9900
- Χρόνος κύκλου: ~8 δευτερόλεπτα ανά κύκλο
- Χωρητικότητα: Μικρό ποτήρι 1–4 χάπια, Μεγάλο ποτήρι 1–8 χάπια

- Ισχύς κινητήρα: 2–3× ισχυρότερος από παρόμοιες συσκευές
- Παροχή ρεύματος: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία με φορτιστή (Είσοδος: 100–240V, Έξοδος: DC)
- Διαστάσεις: [Εισαγωγή M170mm × Π100mm × Υ194.5mm]
- Βάρος: [2,4 kg]
- Επίπεδο θορύβου: < [58 dB]
- Χώρα προέλευσης: Δανία

5. Περιεχόμενα Συσκευασίας

- Κύρια μονάδα Easycrush 2026 με δύο κεφαλές σύνθλιψης
- Κεφαλές σύνθλιψης από ανοξείδωτο χάλυβα (μικρή & μεγάλη)
- Μπλε καπάκι ασφαλείας
- Φορτιστής / τροφοδοτικό
- Αναλώσιμα ποτηράκια (μικρά & μεγάλα)
- Αναλώσιμες μεμβράνες (rondels)
- Εγχειρίδιο χρήσης

6. Οδηγίες Χρήσης

Βήμα 1 – Προετοιμασία





- 1 Τοποθετήστε σε σταθερή επιφάνεια.
- 2 Πατήστε ON/OFF (ανάβει η ενδεικτική λυχνία).
- 3 Αφαιρέστε το μπλε καπάκι (περιστρέψτε αριστερόστροφα).

Βήμα 2 – Φόρτωση








- 4 Επιλέξτε μέγεθος ποτηριού: Μικρό 1–4 χάπια, Μεγάλο 1–8 χάπια.
- 5 Τοποθετήστε τα χάπια στο αναλώσιμο ποτηράκι.
- 6 Καλύψτε με μεμβράνη (rondel).
- 7 Εισάγετε την κεφαλή σύνθλιψης.

Βήμα 3 – Σύνθλιψη






- 8 Τοποθετήστε το προετοιμασμένο ποτηράκι + μεμβράνη + κεφαλή στη βάση.

-  Επανατοποθετήστε το καπάκι (περιστρέψτε δεξιόστροφα).
-  Η σύνθλιψη ξεκινά αυτόματα.
-  Κύκλος ~8 δευτερόλεπτα.
-  Η ολοκλήρωση υποδεικνύεται από διακοπή ήχου και φωτός.




Βήμα 4 – Μετά τη χρήση

-  Αφαιρέστε το καπάκι, βγάλτε το ποτήρι με την κεφαλή μέσα.
-  Κρατήστε τη μεμβράνη και αφαιρέστε προσεκτικά την κεφαλή.
-  Τοποθετήστε την κεφαλή πίσω στη βάση.
-  Σύρετε τη μεμβράνη για να απελευθερώσετε τη σκόνη στο ποτήρι.
-  Πετάξτε τη μεμβράνη.
-  Αναμείξτε τη σκόνη με νερό, γέλη ή τροφή.
-  Χορηγήστε στον ασθενή.




7. Καθαρισμός & Συντήρηση

-  Καθαρίστε το εξωτερικό με μαλακό πανί· χρησιμοποιήστε αλκοόλη στην κεφαλή μετά από κάθε χρήση.
-  Μην βυθίζετε στο νερό.
-  Φυλάξτε την κεφαλή στη βάση όταν δεν χρησιμοποιείται.
-  Αντικαθιστάτε τα αναλώσιμα μετά από κάθε χρήση.
-  Ελέγχετε τακτικά το καπάκι και την κεφαλή για φθορά.







8. Αποθήκευση & Μεταφορά

-  Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος.
-  Αποφύγετε τον ήλιο και τις ακραίες θερμοκρασίες.
-  Μεταφέρετε στη συσκευασία του.





9. Απόρριψη & Ανακύκλωση

-  Απορρίψτε σύμφωνα με την Οδηγία WEEE (2012/19/EE).
-  Μην πετάτε στα οικιακά απορρίμματα.
-  Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.

10. Συμμόρφωση





-  Οδηγία Μηχανών 2006/42/EK
-  Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/EE
-  Οδηγία ΗΜΣ 2014/30/EE
-  Οδηγία RoHS 2011/65/EE
-  Οδηγία WEEE 2012/19/EE
-  Δήλωση συμμόρφωσης διαθέσιμη κατόπιν αιτήματος.

11. Εξυπηρέτηση Πελατών

-  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Δανία
-  info@easycrush.eu
-  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
-  www.easycrush.eu

ITALIAN / ITALIANO

1. Informazioni sul Produttore

Produttore: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Danimarca  info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84  www.easycrush.eu

Il dispositivo è stato prodotto in conformità con le direttive e normative vigenti dell'Unione Europea.

2. Scopo del Prodotto



Easycrush 2026 è un frantumatore elettrico di compresse progettato per ambienti in cui le compresse devono essere schiacciate in modo sicuro ed efficiente (ad esempio case di riposo, ospedali e uso domestico).



 **Importante:**

- Easycrush 2026 **non è un dispositivo medico.**
- Classificato come macchina per la preparazione di alimenti o prodotti farmaceutici secondo il codice HS 8438.80.9900.
- Destinato esclusivamente alla frantumazione di forme solide orali (compresse, pillole).




3. Istruzioni di Sicurezza

Sicurezza Generale




-  Utilizzare solo per l'uso previsto.
-  Non consentire l'uso a bambini o persone non autorizzate.

-  Tenere mani, capelli e indumenti lontani dalle parti in movimento.
-  Sorvegliare sempre il dispositivo durante il funzionamento.




Sicurezza Elettrica

-  Utilizzare solo l'alimentatore fornito.
-  Non immergere in acqua.
-  Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato.

Igiene e Salute

-  Utilizzare sempre bicchieri e film monouso per evitare contaminazioni incrociate.
-  Pulire l'involucro con un panno morbido e umido; non usare detergenti abrasivi o aggressivi.
-  Non riutilizzare materiali monouso.

Avvertenze

-  Non frantumare più di 8 compresse per ciclo.
-  Non azionare il dispositivo con il coperchio aperto.
-  Interrompere immediatamente l'uso in caso di rumori, odori insoliti o surriscaldamento.

4. Dati Tecnici

- Nome del prodotto: Easycrush 2026
- Codice HS: 8438.80.9900
- Durata del ciclo: circa 8 secondi per ciclo
- Capacità: Bicchiere piccolo 1–4 compresse, Bicchiere grande 1–8 compresse
- Potenza del motore: 2–3× superiore rispetto ai modelli comparabili
- Alimentazione: Batteria ricaricabile con alimentatore (Ingresso 100–240V, Uscita DC)
- Dimensioni: [Inserire L170mm × P100mm × A194.5mm]
- Peso: [2,4 kg]




- Livello di rumore: < [58 dB]
- Paese d'origine: Danimarca

5. Contenuto della Confezione





- Unità principale Easycrush 2026 con due teste di frantumazione
- Teste in acciaio inox (piccola e grande)
- Coperchio di sicurezza blu
- Alimentatore / caricatore
- Bicchieri monouso (piccoli e grandi)
- Film di copertura monouso (rondelle)
- Manuale d'uso

6. Istruzioni per l'Uso




Passo 1 – Preparazione

-  Posizionare il dispositivo su una superficie stabile.
-  Premere il pulsante ON/OFF (si accenderà la spia).
-  Rimuovere il coperchio blu (ruotare in senso antiorario).

Passo 2 – Caricamento

-  Selezionare la dimensione del bicchiere: piccolo 1–4 compresse, grande 1–8 compresse.
-  Inserire le compresse nel bicchiere monouso.
-  Coprire con il film (rondella).
-  Inserire la testa di frantumazione nel bicchiere.

Passo 3 – Frantumazione

-  Posizionare il bicchiere con rondella e testa sulla base del dispositivo.
-  Fissare il coperchio (ruotare in senso orario).
-  La frantumazione si avvia automaticamente.

🕒 La durata del ciclo è di circa 8 secondi.

✅ Il ciclo termina quando il rumore e la luce si spengono.

Passo 4 – Dopo l'Uso

🔑 Rimuovere il coperchio e il bicchiere con la testa di frantumazione.

👉 Tenendo la rondella, estrarre la testa con cautela.

✂ Riporre la testa sulla base.

⬇ Far scivolare via la rondella per versare la polvere nel bicchiere.

♻ Smaltire la rondella.

🍷 Mescolare la polvere con acqua, gel o cibo.

👤 Somministrare al paziente.

7. Pulizia e Manutenzione

🧼 Pulire l'esterno con un panno morbido; dopo ogni utilizzo disinfettare la testa di frantumazione con alcool.

💧 Non immergere in acqua.

✂ Riporre la testa sulla base quando non in uso.

♻ Sostituire bicchieri e rondelle monouso dopo ogni utilizzo.

🔍 Controllare regolarmente coperchio e testa per segni di usura.

8. Conservazione e Trasporto

📦 Conservare in un luogo asciutto e fresco.

☀ Evitare la luce solare diretta e le temperature estreme.

🚚 Trasportare nella confezione originale.

9. Smaltimento e Riciclo

♻ Smaltire in conformità con la Direttiva RAEE (2012/19/UE).

🚫 Non gettare nei rifiuti domestici.

📦 Tutti i materiali di imballaggio sono riciclabili.

10. Conformità

✅ Direttiva Macchine 2006/42/CE

✅ Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE

✅ Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE

✅ Direttiva RoHS 2011/65/UE

✅ Direttiva RAEE 2012/19/UE

⚠ Dichiarazione di conformità disponibile su richiesta.



11. Assistenza Clienti

Contattare EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning,
Danimarca 📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 /
+31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu

POLISH / POLSKI

1. Informacje o Producentcie

Producent: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dania

 info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84

 www.easycrush.eu

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i przepisami Unii Europejskiej.

2. Przeznaczenie



Easycrush 2026 to elektryczna kruszarka do tabletek przeznaczona do środowisk, w których tabletki muszą być rozdrabniane w sposób bezpieczny i efektywny (np. domy opieki, szpitale, gospodarstwa domowe).


 Ważne:


- Easycrush 2026 nie jest wyrobem medycznym.
- Klasyfikowany jako maszyna do przygotowywania żywności lub produktów farmaceutycznych zgodnie z kodem HS 8438.80.9900.
- Przeznaczony wyłącznie do rozdrabniania doustnych postaci stałych (tabletki, pigułki).

3. Instrukcje Bezpieczeństwa


Bezpieczeństwo ogólne

-  Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
-  Nie dopuszczać do obsługi dzieci ani osób nieupoważnionych.


 Trzymać ręce, włosy i luźną odzież z dala od ruchomych części.

 Zawsze nadzorować urządzenie podczas pracy.


Bezpieczeństwo elektryczne


 Używać wyłącznie dostarczonej ładowarki.


 Nie zanurzać w wodzie.

 Uszkodzone przewody muszą być wymienione przez producenta lub autoryzowany personel.


Higiena i zdrowie


 Zawsze używać jednorazowych kubków i folii (rondeli), aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu.


 Czyścić obudowę miękką, wilgotną ściereczką; nie używać środków ściernych ani agresywnych detergentów.

 Nie używać ponownie materiałów jednorazowych.

Ostrzeżenia

 Nie kruszyć więcej niż 8 tabletek jednocześnie.

 Nie uruchamiać urządzenia z otwartą pokrywą.

 Natychmiast zatrzymać pracę w przypadku nietypowych dźwięków, zapachów lub przegrzewania.

4. Dane Techniczne

- Nazwa produktu: Easycrush 2026
- Kod HS: 8438.80.9900
- Czas cyklu: ~8 sekund na cykl kruszenia
- Pojemność: Mały kubek 1–4 tabletki, Duży kubek 1–8 tabletek
- Moc silnika: 2–3× większa niż w porównywalnych urządzeniach
- Zasilanie: Akumulator z ładowarką (Wejście: 100–240V, Wyjście: DC)
- Wymiary: [Wstaw L170mm × S100mm × W195.5mm]
- Waga: [2,4 kg]
- Poziom hałasu: < [58 dB]
- Kraj pochodzenia: Dania

5. Zawartość Opakowania

- Jednostka główna Easycrush 2026 z dwiema głowicami mielącymi
- Głowice ze stali nierdzewnej (mała i duża)
- Niebieska pokrywa bezpieczeństwa
- Ładowarka / zasilacz
- Jednorazowe kubki (małe i duże)
- Jednorazowe folie uszczelniające (rondle)
- Instrukcja obsługi

6. Instrukcja Użytkowania




Krok 1 – Przygotowanie

- 1 Ustawić urządzenie na stabilnej powierzchni.
- 2 Nacisnąć przycisk ON/OFF (zaświeci się kontrolka).
- 3 Zdjąć niebieską pokrywę (obrócić w lewo).




Krok 2 – Załadunek





- 4 Wybrać rozmiar kubka: Mały 1–4 tabletki, Duży 1–8 tabletek.
- 5 Umieścić tabletki w jednorazowym kubku.
- 6 Przykryć kubek folią (rondlem).
- 7 Włożyć głowicę mielącą do kubka.

Krok 3 – Kruszenie






- 8 Umieścić przygotowany kubek + rondel + głowicę na płycie podstawy.
 - 9 Założyć pokrywę (obrócić w prawo).
-  Kruszenie rozpoczyna się automatycznie.
-  Cykl trwa około 8 sekund.
-  Zakończenie sygnalizowane jest zatrzymaniem dźwięku i światła.

Krok 4 – Po użyciu




-  Zdjąć pokrywę, wyjąć kubek z głowicą w środku.
-  Trzymając rondel, ostrożnie wyjąć głowicę mielącą.
-  Odłożyć głowicę na podstawę.

-  Zsunąć rondel, aby wysypać proszek do kubka.
-  Wyrzucić rondel.
-  Wymieszać proszek z wodą, żelem lub jedzeniem.
-  Podać pacjentowi.




7. Czyszczenie i Konserwacja

-  Czyścić obudowę miękką szmatką; po każdym użyciu przetrzeć głowicę alkoholem.
-  Nie zanurzać w wodzie.
-  Przechowywać głowicę na podstawie, gdy nie jest używana.
-  Wymieniać jednorazowe kubki i rondle po każdym użyciu.
-  Regularnie sprawdzać pokrywę i głowicę pod kątem zużycia.

8. Przechowywanie i Transport

-  Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.
-  Unikać bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.
-  Transportować w oryginalnym opakowaniu.

9. Utylizacja i Recykling

-  Utylizować zgodnie z dyrektywą WEEE (2012/19/UE).
-  Nie wyrzucać do odpadów komunalnych.
-  Materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu.

10. Zgodnosť

- ✓ Dyrektywa Maszynowa 2006/42/WE
- ✓ Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE
- ✓ Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- ✓ Dyrektywa RoHS 2011/65/UE
- ✓ Dyrektywa WEEE 2012/19/UE
- ⚠ Deklaracja zgodności dostępna na żądanie.

11. Obsługa Klienta

Skontaktuj się z EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dania 📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 // +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu

CZECH / ČEŠTINA

1. Informace o výrobcí

Výrobce: EasyCrush ApS 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dánsko 📧 info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84 🌐 www.easycrush.eu

Toto zařízení je vyrobeno v souladu s platnými směrnici a nařízeními EU.

2. Účel použití

Easycrush 2026 je elektrický drtič tablet určený pro prostředí, kde je nutné bezpečné a efektivní drcení lékových tablet (např. pečovatelské domy, nemocnice, domácí péče).

⚠ Důležité:

- Easycrush 2026 **není zdravotnický prostředek**.
- Klasifikován jako stroj pro přípravu potravin nebo farmaceutických výrobků podle kódu HS 8438.80.9900.
- Určeno výhradně pro drcení pevných perorálních forem (tablety, pilulky).

3. Bezpečnostní pokyny

Obecná bezpečnost

- ⚠ Používejte pouze k určenému účelu.
- 🚫 Nepovolujte používání dětem ani neoprávněným osobám.
- 🌿 Udržujte ruce, vlasy a volný oděv mimo pohyblivé části.
- 👁 Během provozu zařízení vždy dohlížejte.

Elektrická bezpečnost



- 🔌 Používejte pouze dodaný nabíjecí adaptér.
- 💧 Neponořujte zařízení do vody.
- ✂ Poškozené kabely musí být vyměněny výrobcem nebo autorizovanou osobou.

Zdraví a hygiena

- 🧴 Vždy používejte jednorázové kelímky a fólie (rondely), aby se zabránilo křížové kontaminaci.
- 🧼 Čistěte vnější povrch měkkým, vlhkým hadříkem; nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.
- ♻ Nepoužívejte spotřební materiál opakovaně.

Varování

- ⚠ Nedrťte více než 8 tablet najednou.

-  Nepoužívejte zařízení s otevřeným víkem.
-  Okamžitě přerušete provoz, pokud se objeví neobvyklé zvuky, zápach nebo přehřátí.

4. Technické údaje


- Název produktu: Easycrush 2026
- Kód HS: 8438.80.9900
- Doba cyklu: přibližně 8 sekund na jeden cyklus drcení
- Kapacita: Malý kelímek 1–4 tablety, Velký kelímek 1–8 tablet
- Výkon motoru: 2–3× silnější než srovnatelné přístroje
- Napájení: Nabíjecí baterie s adaptérem (Vstup: 100–240V, Výstup: DC)
- Rozměry: [uvedte D170mm × Š100mm × V194.5mm]
- Hmotnost: [2,4 kg]
- Hlučnost: < [58 dB]
- Země původu: Dánsko



5. Obsah balení

- Hlavní jednotka Easycrush 2026 se dvěma drticími hlavami
- Drticí hlavy z nerezové oceli (malá a velká)
- Modré bezpečnostní víko
- Nabíječka / napájecí adaptér
- Jednorázové kelímky (malé a velké)
- Jednorázové těsnicí fólie (rondely)
- Návod k použití





6. Návod k použití

Krok 1 – Příprava






-  Umístěte zařízení na stabilní povrch.

-  Stiskněte tlačítko ON/OFF (rozsvítí se kontrolka).
-  Odšroubujte modré víko (otočením proti směru hodinových ručiček).








Krok 2 – Naplnění

-  Vyberte velikost kelímku: Malý 1–4 tablety, Velký 1–8 tablet.
-  Vložte tablety do jednorázového kelímku.
-  Překryjte kelímek fólií (rondelem).
-  Vložte drticí hlavu do kelímku.




Krok 3 – Drcení



-  Umístěte připravený kelímek + rondel + drticí hlavu na základní desku.
-  Připevněte víko (otočením po směru hodinových ručiček).
-  Proces drcení začne automaticky.
-  Doba cyklu: přibližně 8 sekund.
-  Konec cyklu je signalizován zastavením zvuku a světla.

Krok 4 – Po použití




-  Sejměte víko a vyjměte kelímek s drticí hlavou.
-  Přidržte rondel a opatrně vyjměte drticí hlavu.
-  Umístěte hlavu zpět na základnu.
-  Posuňte rondel, aby se prášek uvolnil do kelímku.
-  Rondel zlikvidujte.
-  Prášek smíchejte s vodou, gelem nebo jídlem.
-  Podávejte pacientovi.

7. Čištění a údržba




-  Čistěte vnější části měkkým hadříkem; po každém použití dezinfikujte drticí hlavu alkoholem.
-  Neponořujte zařízení do vody.
-  Když zařízení nepoužíváte, odložte drticí hlavu na základnu.

-  Po každém použití vyměňte jednorázové kelímky a rondely.
-  Pravidelně kontrolujte víko a drticí hlavu na známky opotřebení.







8. Skladování a přeprava

-  Uchovávejte v suchém a chladném prostředí.
-  Vyhněte se přímému slunečnímu záření a extrémním teplotám.
-  Přepravujte v originálním obalu.





9. Likvidace a recyklace

-  Likvidujte v souladu se směrnicí WEEE (2012/19/EU).
-  Nevyhazujte do směsného komunálního odpadu.
-  Obaly jsou recyklovatelné.

10. Soulad a shoda





-  Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES
-  Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
-  Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
-  Směrnice RoHS 2011/65/EU
-  Směrnice WEEE 2012/19/EU
-  Prohlášení o shodě je k dispozici na vyžádání.

11. Zákaznický servis

Kontaktujte EasyCrush ApS:  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, Dánsko
 info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
 www.easycrush.eu


CANTONESE / 廣東話

1. 製造商資料

製造商: EasyCrush ApS  Nydamsvej 43, 8362 Hørning, 丹麥 
info@easycrush.eu  +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
 www.easycrush.eu

本設備按照適用的歐盟指令和法規製造。

2. 預期用途

EasyCrush 2026 是一款電動藥丸研磨器，適用於需要安全高效研磨藥片的環境（如護理院、醫院及私人家庭）。 **重要事項：**• EasyCrush 2026 不是醫療器械。• 根據 HS 編碼 8438.80.9900，分類為食品或藥品製備用機械。• 僅用於研磨固體口服劑型（藥片、錠劑）。

3. 安全指示

一般安全  僅用於預期用途。  不得讓兒童或未授權人員操作設備。
 避免手、頭髮及鬆散衣物接觸活動部件。  操作時需全程監督

電氣安全 ⚡ 僅使用附送充電器。💧 切勿將設備浸入水中。⚠️ 如電源線損壞，須由製造商或授權維修人員更換。

健康與衛生 🧼 使用一次性杯和鋁箔（圓墊）防止交叉污染。💡 用柔軟濕布清潔外部，不可使用磨蝕性或強烈清潔劑。♻️ 一次性耗材不可重用。

警告 ⚠️ 每次勿研磨超過 8 粒藥片。🔒 切勿在開蓋情況下操作設備。🔥 如發生異常聲音、氣味或過熱，立即停止使用。

4. 技術規格

• 產品名稱: Easycrush 2026 • HS 編碼: 8438.80.9900 • 研磨週期時間: 約 8 秒 • 容量: 小杯 1-4 粒, 大杯 1-8 粒 • 馬達功率: 比同類設備強 2-3 倍 • 電源: 可充電電池附充電器 (輸入: 100-240V, 輸出: DC) • 尺寸: [170mm × 100mm × 194.5mm] • 重量: [2.4 kg] • 噪音: < [58 dB] • 產地: 丹麥

5. 包裝內容

📦 內含: • Easycrush 2026 主機含兩個研磨頭 • 不鏽鋼研磨頭（小及大） • 藍色安全蓋 • 電源供應 / 充電器 • 一次性杯（小 & 大） • 一次性鋁箔（圓墊） • 使用手冊

6. 使用說明

步驟 1 – 準備 1 將設備放置於穩固表面。2 按 ON/OFF 鍵開機（指示燈亮）。3 逆時針旋轉移除藍色蓋。

步驟 2 – 裝填 4 選擇合適杯尺寸: 小杯 1-4 粒, 大杯 1-8 粒。5 將藥片放入一次性杯中。6 用鋁箔蓋住杯口（圓墊）。7 將研磨頭插入杯中。

步驟 3 – 研磨 8 將準備好的杯 + 圓墊 + 研磨頭放置在基座。9 順時針旋轉蓋子鎖好。🔌 設備將自動開始研磨。🕒 週期時間: 約 8 秒。✅ 完成後，聲音停止，指示燈顯示完成。

步驟 4 – 使用後 🔓 移除蓋子，取出杯連同研磨頭。👉 用手指固定圓墊，小心取出研磨頭。⚠️ 將研磨頭放回基座。⬇️ 推動圓墊，釋放粉末至杯中。🗑️ 丟棄圓墊。🍷 將粉末與水、吞服膠或食物混合。👤 給予病人使用。

7. 清潔與保養

- 💡 只用柔軟布清潔外部；每次使用後以酒精清潔研磨頭。
- 💧 切勿浸入水中。⚠️ 不使用時將研磨頭放置於基座。
- ♻️ 每次使用後更換一次性杯及圓墊。
- 🔍 定期檢查蓋子及研磨頭的磨損情況。

8. 儲存與運輸

- 📦 保存在乾燥及陰涼處。☀️ 避免陽光直射及極端溫度。
- 🚚 運輸時務必使用原包裝。

9. 廢棄與回收

- ♻️ 使用壽命結束時，依 WEEE 指令 (2012/19/EU) 處理。
- 🚫 不得與家庭垃圾一起丟棄。📦 包裝材料可回收。

10. 合規性

✔ 機械指令 2006/42/EC ✔ 低電壓指令 2014/35/EU ✔ 電磁相容指令 2014/30/EU ✔ RoHS 指令 2011/65/EU ✔ WEEE 指令 2012/19/EU
⚠ 可應要求提供符合性聲明。

11. 客戶服務

聯絡 EasyCrush ApS: 📍 Nydamsvej 43, 8362 Hørning, 丹麥
✉ info@easycrush.eu 📞 +45 70 20 58 26 / +31 06 38 07 58 84
🌐 www.easycrush.eu

English, Dansk, Norsk, Svenska, Deutsch, Español, Portugues, Nederlands, Ελληνικά, Italiano, Polski, Čeština, 廣東話